# CULTURE MAGAZINE BALLY



Foulant, Reimseiden Chiffun, Fr. 200 -, Taeche, Krokopeynägt, Fr. 440 -

Losfet Fr. 220 -



»Die Selbstverständlichkeit, mit der

# eine Frau Ihrer Persönlichkeit

die individuelle Note verleiht, erkennt man in den bewundernden Blicken der Männer.«

Wildlederpumps not Stickerni, Fr. 220.-





"Eine neue Dimension ist wie ein neuer Schuh. Sie wird erst erlebbar, wenn man sich darin bewegt."

Durch die Symbiose von innovativem und modernem Design mit höchster Qualität macht sich Bally mit grossen Schritten auf in eine neue Dimension.

Neben der eigenständigen Kommunikation und der neuen Kollektion wird durch das neue Konzept insbesondere die Ladengestaltung beeinflusst. So wurden erst kürzlich die ersten zwei Bally Geschäfte in der Schweiz im neuen Design eröffnet, das durch seine eigenwillige Gestaltung den Aufbruch in eine neue Welt manifestiert.

Zur neuen Dimension zählt auch in Zukunft das Bally Kulturengagement. Mit ausgesuchten Anlässen bieten wir Ihnen diese Salson wieder ein hochstehendes Angebot
an kulturellen Events. Vom exklusiven Bally Opern Programm über eine der erfolgreichsten Primadonnen bis hin zum nostalgischen Swing-Evening. Lassen Sie sich
überraschen. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen.

Finish d. Westheelde, Fr. 140 -



# »Räume sind etwas Lebendiges.

Sie besitzen Rhythmus und Harmonie.« ANDREE FUTMAN



# Willkommen bei Bally im neuen Kleid

Seit baid 150 Jahren gehört Bally zu den ersten Adressen für modischelegante Qualitätsschuhe und In neuerer Zeit auch für Lederaccessoires sowie Damen- und Herrenbekleidung. Mit diesem Traditionsund Qualitätsbewusstsein unternimmt Baily haute den Schritt. in eine neue Dimension, Ausdruck dieses frischen images sind unter anderem die neuen integralen Kollektionen. Anstelle einzelner Produkte werden Gesamtvorschläge für verachiedene Anlässe und Situationen entworfen. Zum Beispiel für den Cocktail-Abend, die Geschaftsreise, den Sametagmorgen in der Stadt oder den Sonntag auf dem Land, So dass Sie stets durch einen modisch. abgestimmten Auftritt überzeugen werden.



### Schlichte Formen für charaktervolle Mode

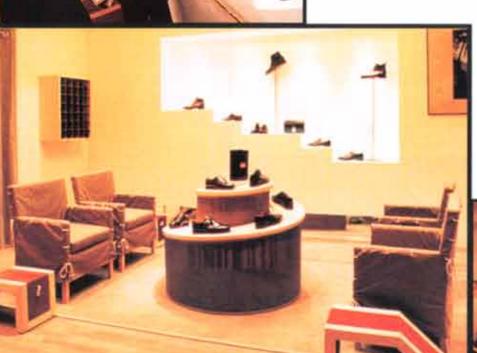
Ein wichtiges sichtbares Element der verjüngten Bally-Identität lat das neue Ladenkonzept der renommierten Pariser Innenarchitektin Andree Putman. Mit dem Mut zur totalen Reduktion inszenierte sie ein Verkaufsumfeld, das zurückhaltend und exklusiv, zukunftsorientiert und dennoch zeitlos gestaltet ist. Feine Naturmaterialien wie zum Beiopiel Hainbuchenholz und ausgewählte architektonische Formen wie Treppen und Spiralen prägen das Bild. Diskrete Braun-, Beige- und Ecruschattlerungen sowie eine

atimmungsvolle Lichtführung verleihan den Verkaufsräumen ein anganehmes, zum Verweilen einladendes Ambiente, Andres Putman «Es ist wichtig, dass ein Architektur-Konzept für einen Laden im Dienste des Produktes enisteht. Produkt und Architektur dürfen sich nicht. konkurrenzieren, sondern müssen nich ergänzen.» In diesem Sinne wurden in Genf und St. Gallen bereita die ersten zwei Baily Geschäfte. umgestaftet und wiedereröffnet. Nachstes Jahr folgen die Verkaufsräume an der Zürcher Bahnhofstrasse sowle in Lugano. Und in absehbarer Zeit werden alle über 500 Bally Seachafte an erstalassigen Standorten auf der ganzen Weit dem neuen Erscheinungsbild angepakkt

### Bally hinterlässt bleibende Eindrücke

Der naue Beily-Auftritt umfasst jedoch nach mehr. Auch in der Kommunikation begeht Bally neue Wege.
Mit der weltweit eingesetzten
»Footprint» Kampagne und ihren
»von der Natur geschaffenen» Fussabdrücken in Form von Wolken,
insein, Fischen etc. Ein Höhepunkt
bildet hierbei der gigantische
Fussabdruck, der ein Betreidefeld
im Anflugbereich des Flughafens
Kloten durch eine blühende Fiora
einen Sommer lang in ein farbenprachtiges Naturbild verwandelt.

hat. Ergänzt werden diese visuellen Kunstwerke durch das in den Hausfarben Beige und Grau gehaltene. Bally Design. Erste Umsetzungen hierbei bilden die Schuhschachteln und Tragtaschen sowie die originetten Geschenkverpackungen, die mit einem Schnürzenkel verschlossen werden. BALLY









»Es ist nicht erforderlich,

# Musik zu verstehen. Man braucht sie nur

zu geniessen.« LEOPOLD STOKOWSKY

Damit Sie als Opern- oder Operettenfreund einmal mehr in den Genuss der berühmtesten Bühnenstücke der Musikgeschichte kommen, haben wir in enger Zusammenarbeit mit dem Zürcher Opernhaus für Sie ein Programm vom Feinsten zusammengestellt. Ob Sie sich für eine leichtere Muse begeistern oder eher für die schweren Klassiker schwärmen - in der folgenden Auswahl der erfolgreichsten musikalischen Bühnenwerke finden Sie bestimmt etwas, das Sie einen ganz besonderen Opernabend erleben lässt.

### La Bohème

бівкото Риссіні

Tauchen Sie ein in das Leben der Pariser Bohame im Quartier Latin und im Montmartrel Die Mitte des 19. Jahrhunderts spielende Handlung dreht sich um den Dichter Rodolfa und seine Liebe zur Näherin Mimi sowie um den Maler Marcello und dessen lebenstustige Freundin Musetta, Giacomo Puccini verstand es vortrefflich, dem Roman »Scenes de la vie de bohême- von Henri Murger eine ansprechende musikalisohe Form zu verleihen. Poetische Momente stehen im Wechsel mit Italienischem Schmelz und französischer Esprit mit tiefempfundener Tragie, in der atmosphärisch-farbigen Zürcher Inszenierung wird Mirelia Freni auftreten, die Grande Dame der italienischen Oper und eine der berühmtesten Darstellerinnen der Mimi überhaupt. Als Rodolfo wird ihr Landsmann, der hochbegabte, junge Italienische Tangt Vincenzo La Scola zu hören sein.

Donnerstag, 22, 12, 94, 19,30 Uhr Dirigent: Rafael Frühbeck de Burgos Mim: Miretta Freni Rodolfo: Vincenzo La Scola Musetta: Elena Mosuc

### Die Frau ohne Schatten

Richard Straues

Marcello: Carlos Alvarez

Off wird Richard Strauss' Meisterwerk -Die Zauberflöte des 20 Jahrhunderta« genannt. Wie in Mozarte Werk aind bei Strauss orientalische Marchenmotive zu einer neuen Legende verwoben, weighe auf verschiedenste Weise interpretiert werden kann. Die schillernden Farben und überwältigenden Klänge. die dieses Werk hervorzaubert. verlangen ein rieelges Orchester und sine grosse Besetzung, Erleben Sie in der Zurcher Neuinszenierung die Weitstars Swyneth Jones und Anja Silja, belde auch packende Schauspisierinnen, sowie die Osterreicherin Gabriele Lechner, den schwedischen Tenor Gösta Winbergh und den Lazerner Alfred Muff in der Rolle des Barak, dem Färber, den

er schon an der Mailänder Scala verkörpert hat. Die musikalische Leitung hat Christoph von Dohnänyi, siner der profiliertesten Dirigenten unserer Zeit inne, der damit zum ersten Mal am Opernhaus Zürich auftritt.

Mittwoch, 28, 12, 94, 18:30 Uhr Dirigent: Christoph von Dohnanyi Kaiserin: Gabriele Lechner Kaiser: Gosta Winbergh Amme: Anja Silja Färberin: Gwyneth Jones Barak: Alfred Muff

### Die Fledermaus

Johann Straues

Wenn Sie Lust heben, die Silvesternacht in der fröhlichen Stimmung einer der beliebtesten Operatten der Welt zu verbringen, besuchen Sie die Silvester Gala-Vorstellung der Fledermaus. Mrt unvergesslichen Melodien, farbigen Kostümen und einigen Überraschungen während der Aufführung bereitet Ihnen das Ensemble des Opernhauses einen ganz besonderen Rutsch ins neue Jahr, Johann Straums begründeta 1874 mit der Uraufführung der »Fledermaus», nach Henri Meilhacs and Ludovic Halevys Lustspiel »Le Révellion», den Weltruhm der klassischen Wiener Operette. Das Intrigen- und Verwirrspiel, angezettelt vom «Titelhelden», und vor allem der silgemeine Champagnerund Watzerrausch einer Ballnacht im Palais des Prinzen Orlofsky bilden einen ausgezeichneten Rahmen, das alte Jahr zu verabschieden.

### Slivestergala

Samstag, 31, 12, 94, 19.00 Uhr Dirigent: Franz Welser-Most Rosalinde: Sona Chazarian

Eisenstein: Volker Vogel Alfred: Peter Straka Oriofaky: Cornella Kallisch

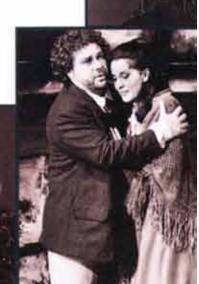
### Linda di Chamounix

Gaetana Donizetti

Ein dusserst selten gespieltes Weck, eine Rarität, die nur mit einem Ensemble von herausragenden Solisten aufgeführt werden kann. Edita Gruberova, die slowakische Koloratur-Sopranistin, die, wo immer sie auch singt, beim Publikum Begeisterungsstürme hervorruft, tritt in dieser Zürcher Neuproduktion eratmals als Linda auf, die eich ein Mädchen vom Lande in einen Maler verliebt, ohne zu wissen, dass disser in Wirklichkeit ein Graf ist sind dass seine Eitern einer Verbindung nie zustimmen würden. Eine Flucht nach Paris, eine schwere Krankheit und viele weitere Hinderniese müssen überwunden werden, bevor das Paar glücklich vereint lat. Inszeniert wird Donizettis Oper vomreinommierten Schweizer Filmemacher Daniel Schmid («Hecate», «Il bacio di Toscar, «Jenatsch», «Zwischensalson»), der schon für die erfolgreiche Zürcher Produktion von Rossin's Oper -Withelm Tellverantwortlich war.

Mittwoch, 25, 1, 95, 19,30 Uhr Dirigent: Adam Fischer Linda: Edita Gruberova Carlo: Deon van der Walt Prälekt: Lazio Polgár Pierottx: Cornella Kallisch









Erletten Sie Agnes Baltez und Jose Carreras in Ihren Paraderollen. Für das Liebespaar Carmen und Don Jose lässt sich keine idealere Besetzung denken. Aber auch Simon Estes ale Torero Escamillo und die geniale Regie Jean-Pierre Ponelles versprechen einen unvergesallichen Opernational, Die meistgespielte Oper der Welt wurde von Bizet nach der gleichnamigen Novelle Prosper Merimees geschrieben und 1875 in Paris uraufgeführt. Die Geschichte das Zigeunermädchens, das mit licem mitrelakenden Temperament dan Männern in Sevilla reihenweise die Köpfe verdreht und des Sergeanten Don José, der ihrem Charme erliegt, ihretwegen Fahnenflucht begeht und sie aus Eifersucht tötet. wurde in 20 Sprachen übersetzt und sogal in Chinesisch gesungen.

# Il Barbiere di Siviglia Bioacchino Rossini

Der «Barbier von Sevilla» ist eine

der besten musikalischen Komödien der Opernliteratur. Der gewitzte Figaro hilft dem als Studenten verkleideten Grafen Almaviva, den grantigen Or. Bartolo zu überlisten und das schöne Mädchen Rosins zu heirsten. Mit Thomas Hampson als Barblet und Vesselina Kasarova als Rosina stehen zwei der köstlichaten Darsteller dieser Partien auf der Bühne. Sie verleihen den atemberaubenden Koloraturen und schmissigen Melodien Rossinis eine gebalte Ladung an achauspielerischer Komik und viel Charme. Zusammen mit Carlos Chausson als verschlagenem Starrkopf Bartolo und Roberto Saccà als lyrischem. alle Hebel in Bewegung setzenden Almaviva garantiert diese Aufführung, ein Hochgenuss zu werden.

### Freitag, 31. 3. 95, 20.00 Uhr

Dirigent: Manfred Honeck Figaro: Thomas Hampson Rosina: Vesselina Kasarova Almaviva: Roberto Sacca Bartolo: Carlos Chausson

### Bestellen Sie jetzt bei Bally Ihre Eintrittskarten für erstklassige Opernabende.

Was auch immer the Opernhers begetitt - für elle vorgestellten Werke haben wir für Sie Eintrittskarten der beaten Platzkategorien reserviert. Sighern Sie sich Ihren Eintritt in die Well eines oder mehrerer dieser Maisterwerke bei einem Besuch in threm Bally Geechart.

Programmänderungen vorbehalten.

genze zivilleierte Welt einen zeknjährigen Krieg führte, werden allgemeinmenschliche Schwachen und Mätzchen gekonnt aufs Korn Carmen genommen. Die originetten, Georges Bizet bunten Koatûme, entworfen vom französischen Top-Designer und Haute-Couturier Jean-Charles de Castelbajac bilden im zurückhaltendklassrechen Bühnenbild von Paolo Piva die ideale Ausstattung für die Regie des bekannten Schauspielers Helmut Lohner, die dezent die Handlung unterstützt. Nikolaus Harnoncourt, Spezialist für die Wiederherstellung von Originalpartituren und Verfechter der Absichten der Komponisten, verleiht dem Werk musikalisch eine Farbigked and Verve, wie sie wohl seit der Panser Erstaufführung 1864 nicht. mehr zu hören war. Donnerstag, 16.3.95, 19.30 Uhr Dirigent: Nikolaus Harnoncourt

Dienstag, 14, 3, 95, 19.30 Uhr

Dirigent Rafael Frühbeck de Burgos

La Belle Hélène

Japques Offenbach

Viel Spass und Heiterheit verspricht

in der Belle Epoque in Paris, Hier

Gesellschaftskritik gespart. In der

um deren Schönheit willen einst die

Geschichte der schönen Helena.

wird nicht an witzig-ironischer.

Carmen: Agnes Baites

Don José José Carreras

Escamillo: Simon Estes

diese Operette, entstanden

Helene: Venselina Kasarova Pâris: Deon van der Walt: Calchas: Carlos Chausson Oreste: Liliana Nichiteanu



# »Ich liebe Musik sehr,

und deshalb möchte ich ihr dienen.« Montsennat Caballe

Seiten trifft man bei Gesangstars auf eine so devote Haltung der Musik gegenüber, geschweige denn bel Divas vom Format von Montaerrat Caballa. Aber nur durch diese Einstellung hat sie es dahin gebracht, wo sie heute steht in den Olymp der Interpreten klassischer Gesangsstücke. Wo sich nur ganz wenige verdientermassen internationals Ehrungen und die uneingeschränkte Zuneigung eines höchst aneptuchsvollen Publikums tellen. Montserrat Caballés Credo hat semen Ursprung im harten Kampf um sine Karriere als Sangerin, thre Ausbildung war nur durch die Unterstützung von Mäzenen möglich. Sie dankte en diesen, indem sie ihr Gesangsstudium 1953 am Konservatorium des Liceo in Barcelona mit einer Soldmedaille für ihre Studienerfolge abschioss.

Nach ihrer Bühnenausbildung in Mailand folgten diverse Absagen in: Italien und Deutschland, Erst 1956 engagierte man sie mit 23 Jahren in Sasel als Anfängerin. Doch schon im selben Jahr begeisterte sie in der Rotte der Mimi in La Boheme. Es foigten no gefeierte Rollan wie Salome, Alda oder Tosca. Der internationale Durchbruch gelang the 1965, als sie in New York für Marilyn Horne in Donizettia Lucrezia. Borgia einsprang. Für diesen Auftritt erntete sie überschwengliche Kritiken und wurde so über Nacht zum Star.

In Basel und Zürich wird Montserrat Caballé, begleitet vom argentiniachen Klaviervirtuosen Manuel Burgueras, Liebhaber rezitaler Singkunst mit einem Programm vom Allerfeinsten verwöhnen. Die Liste der Lieder, die Montserrat Caballé. vortragen wird, reight zum Beispielvon Piccinis »Se II ciel mi divide» über Haydns «Dove, dove son» bis zu -Los Tres Aves- von Maria Rodrigo, Freuen Sie sich also auf die beeindruckende Interpretationskunst Montserrat Caballés und einen

Musikgenuss erster Güte.

### Eintrittskarten für die Konzerte mit Montserrat Caballé erhalten Sie jetzt über Bally.

Mit Bally können Sie je einen Abend mit der Primadonna und ihrem Belcanto Sopranissimo im Casino Basel am 23. Dezember 1994 oder im Kongresshaus Zürich am 22, Januar 1995 erleben. Die Eintrittskarten sind sowphi für die Basier wie auch für die Zürcher Vorstellung in jedem Bally Geschäft erhältlich.

Freitag, 23, 12, 94, 20,00 Uhr Sonntag, 22. 1. 95, 20.00 Uhr Kongresshaus Zürich

Programmänderungen vorbehalten







Schreibgagierset mit Lederumschlag, Fr. 198 - Fouland, Reinseiden Chiffun, Fr. 260 -

# »Geschenke sind Ausdruck besonderer Zuneigung.«

Lassen Sie sich von einer breiten Auswahl an ausgesuchten Geschenkideen inspirieren, und profitieren Sie von einer neuen Art des Schenkens. Suchen Sie bei Bally einfach das passende Geschenk aus. Alles weitere übernehmen wir. Von der stilvollen Verpackung über die Benachrichtigung rechtzeitig zur Weihnachtszeit bis hin zur feierlichen Übergabe des Geschenks bei Bally. Und das in der ganzen Schweiz. Für Ihre Glückwünsche stellen wir Ihnen auch gerne eine festliche Karte zur Verfügung. Wenn Sie Ihr Geschenk noch wertvoller machen möchten, lassen Sie es personalisieren. Zum Beispiel die elegante Schreibmappe oder das Business-Set in edlem Leder.

Sollten Sie sich ob der grossen Auswahl nicht für ein Geschenk entscheiden können, überlassen Sie dem Beschenkten die Wahl. Mit einem Bally Gutschein.

Die Überraschung wird Ihnen so oder so bestimmt gelingen.

Agenda, Fr. 169.--, Schreibmappe, Pr. 169.-



Schreibmappe, Fr. 189 -Krowatte, Fr. 69 -Apente, Fr. 169 -



Business-Set mit Agenda, Adressverzeichnis, Natisblock, Kreditkartenetis, Fr. 398. -



»Ein Geschenk ist genau soviel wert wie

# die Liebe, mit der es ausgesucht wurde.« THYDE MONNIER

Wenn Sie Ihren Liebsten dieses Jahr eine ganz spezielle Freude bereiten möchten,

finden Sie hier einige Anregungen für den Gabentisch. Für ihn beispielsweise ein fein gemustertes Hemd mit der farblich abgestimmten Krawatte

oder für sie ein edles Seidenfoulard. Schauen Sie einmal vorbei.

Es erwartet Sie eine Vielzahl an reizenden Geschenkideen.







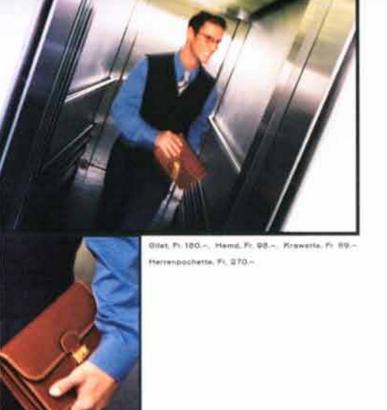
rulent, reine Seize, Fr. 98.fouland, reine Seide. Fr. 170.-rendechine, Wildleder mit Stickerei, Fr. 98.-





Hemden, diverse Parken, Pr. 130 -Ritawatten, diverse Muster Pr. 69 -







Mappe, Ft. 360 -- Hose, Ft. 250 --



Veeton, Fr. 850,-... Ollet, Fr. 180,-., Krawette, Fr. 89,-

# »Männer muss man nehmen wie sie sind, aber man

darf sie nicht so sein lassen.« ZSA ZSA GABOR

Der moderne Mann unterstreicht seinen Stil durch eine ausgesuchte Garderobe.

Bally möchte gerne dazu beitragen. Überraschen Sie ihn mit einem

Modell aus unserer neuen Herren-Kollektion. Wir zeigen Ihnen gerne

ein vielfältiges Angebot an raffinierten Gilets, eleganten Vestons und Hosen,

praktischen Ledermappen und Portemonnales, sowie vielem mehr,

was Mann noch gerne trägt.





Pullivier mit hohem Staheragen, Cashmara, Pr. 420 --



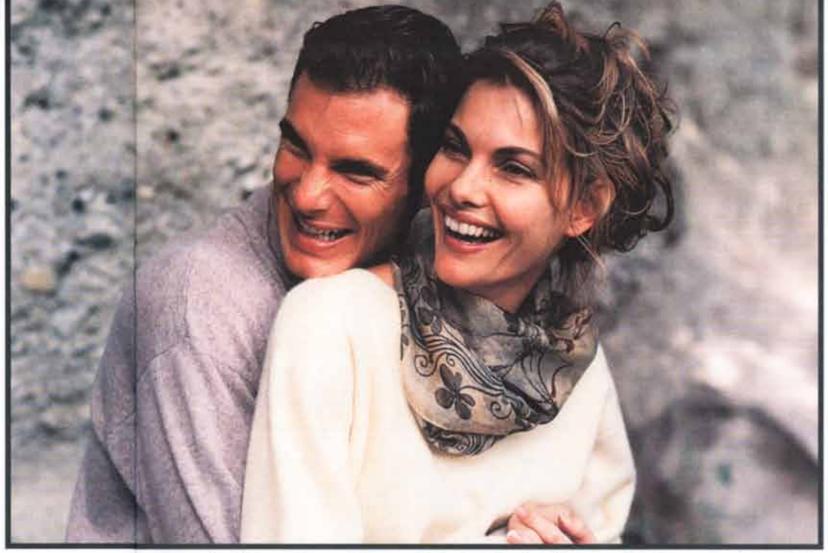
Ollet Castmers Fx 198 -Heims Fr 190 - Krawatts Fr 88 -











Pitr sie: Pullover mit Bastsausschritt, Cashmere, Fr. 398. ... Fourare, Ramseiden Chiffon, Fr. 260 -... Für ihn Rollitzagenpulluyer, Cashmere, Fr. 350 --

# "Als Gott Adam und Eva aus dem Paradies

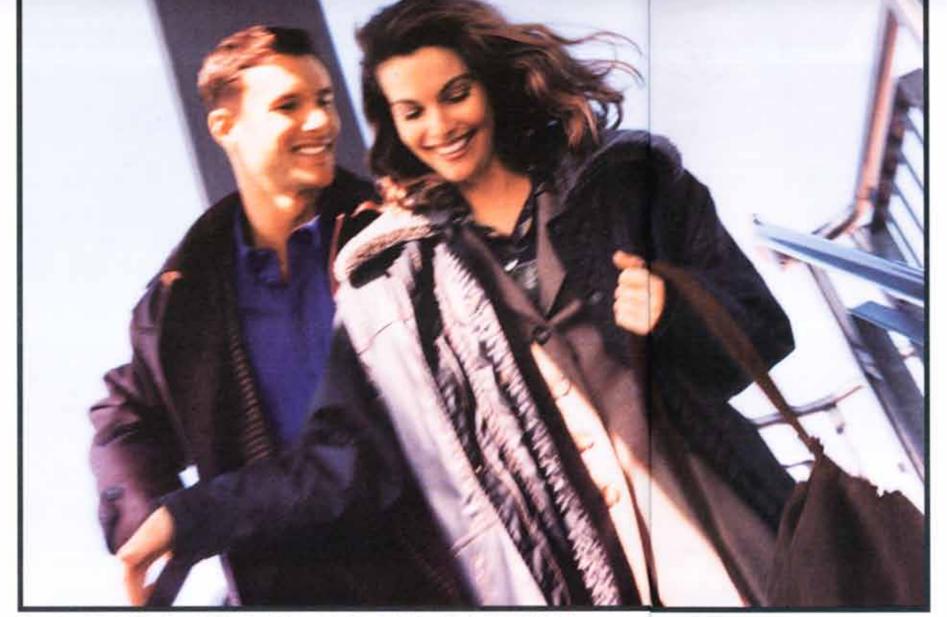
vertrieb, schenkte er ihnen zum Trost die Mode.« HELEN COURT

Cashmere ist eines der welchsten und geschmeldigsten Materialien der Natur, das wir zu modischen Kleidungsstücken verarbeiten. Und optimal für ein verführerisches Weihnachtsgeschenk. Entdecken Sie jetzt die paradiesische Auswahl an Farben und Formen unserer neuen Cashmere Kollektion.



Für stei Rothregengulteyel, Ceahmara, Fr. 208 - Wollhutill, Fr. 110 -





Fix are Jacks mit Diet, Fr. 200. - Blazer, Fr. 460. - Bluss, Fr. 298. - Teachs, Writtleder, Fr. 380 - For this Lemminister, Fr. 2-280.

»Wer nur immer nach dem Zweck der Dinge fragt, wird niemals

# ihre Schönheit entdecken. « HALLOR LAXNESS

Mode soll Spass machen. Damit Sie auch diesen Winter das Gefühl modischer Lebensfreude geniessen können, präsentiert Ihnen Bally eine breite Palette

an bequemer Freizeitmode. Lockere Schnitte und behagliche Materialien bilden die ideale Grundlage, damit Sie sich jeden Tag wieder aufs Anziehen freuen.



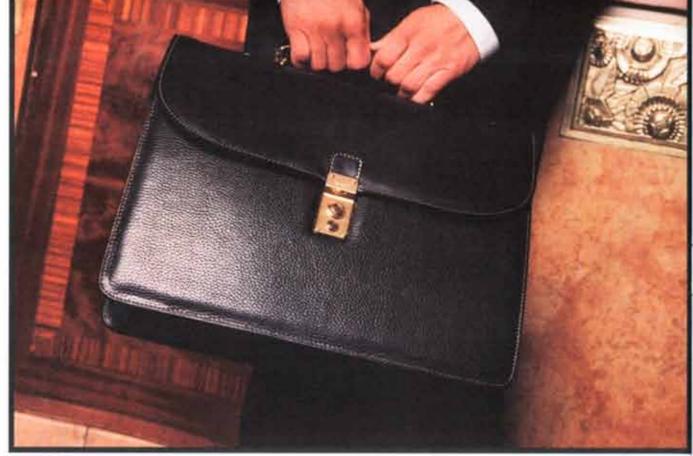


Oberschingtssche, weither Kalislader, Fr. 360 -



Pür ala: Buttine, im Materialmix, Pr. 240. Pür ihm Schuhe, gremertes Leder, Pr. 308.





Mappe: Fr. 490.-

# -Mode ist Ausdruck einer Lebensauffassung, die in einem Augenblick

wahrgenommen werden kann.«

arramachulu. Fr. 296 -

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft. Besonders, wenn sie sich zu beliebten Begleitern durchs tägliche Leben entwickeln. Wie zum Beispiel eine elegante Ledermappe, die im Ausdruck eines Stils eine tragende Rolle spielt. Oder eine edle Seidenkrawatte für den raffinierten Farbtupfer. Oder eine kecke Fliege, die mit dem dazu passenden Gilet für erfrischende Augenblicke in der Mode sorgt.

Hosenhäger, Seide, Pr. 149.-., Nrawette, Seide, Pr. 89.-







Bittons, Ft. 298 -

Haben Sie Lust, wieder einmal in nostalgischen Erinnerungen zu schwelgen, als man noch zu Big Band
Musik zusammen über die Tanzfläche
schwebte? Das Glenn Miller Memorial Orchestra bringt diese Zeit
für die Dauer eines Konzerts zurück.
Zusammen mit dem 16-köptigen
Orchester machen Sie eine musikalische Zeitreise zurück in die 40er
Jahre. Träumen Sie bei den zerten



Klängen der -Moonlight Serenadeoder swingen Sie mit, auch wenn es nur mit schnippenden Fingern sein sollte, zum mitrelssenden Drive von -In the Mood- oder -Chattanoogs Choo-Choo-.

besonders populär war.

Mit 13 kaufte sich Gleich Miller vom Geld, das er mit Kühe melken verdient hatte, seine erste Posaune. Damit setzte er den Grundstein für eine Musikerkarriere, die ihr zum erfolgreichen Bandlesder und Swing-Komponisten werden liese und die bei einem Flugzeugabsturz ein viel zu frühes und tragisches Ende nahm.

Um Gleich Millers unvergleichlichen Sound wieder aufgeben zu lassen.

Glenn Miller war einer der Vorreiter

des Swing, einem Jazzetil, der durch

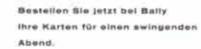
die Verbindung afroamerikanischer

und europäischer Musizierformen

gekennzeichnet ist, anfangs der

30er Jahre entatend und bie 1945

Um Glenn Millers unvergleichlichen Sound wieder aufleben zu lassen, schlassen sich 1984 Musiker aus Deutschland, England und den USA zum «Glenn Miller Memorial Orchestra» zusammen, in ausgedehnten Tourneen um die ganze Welt lässt diese internationale Band unter der Leifung des englischen Saxophonisten und Klarinettisten Frank White mit unvergesslichen Melodien und nostalgischen Bhythmen die 40er Jahre wieder aufleben und swingt sich so in die Herzen des Publikums.



Vorwärts in die Vergangenheit. Buchen Sie jetzt ihre Karte für eine Reise in die swingln' Fourties. Eintrittskarten für die Konzerte des Glenn Miller Memorial Orchestra können Sie jetzt in ihrem Bally Geschäft beziehen.

Gienn Miller Memorial Orchestra Bamatag, 28, 1, 1995, 20,30 Uhr Palals du Congrès Genève Donneratag, 2, 2, 1995, 20,15 Uhr Albisgüetli Zürich

Freitay, 3. 2. 1995, 20.15 Uhr Casino Basel

Programmänderungen vorbehalten,



# »Viele Augenblicke

unvermischt reinen Glücks verdanken

WIR der Musik.« HERMANN RITTER

Russland ist seit jeher für sein immenses Repertoire an begnadeten Musikern und Komponisten bekannt. Und nachdem der Kalte Krieg zu Ende list, kommt auch der Westenvermehrt in den Genuse russischer Ensembles: Wie zum Beispiel dem St. Petersburger Mariinsky-Theater.

eine langjährige Tradition zurück. Uncählige russische Opern felerten ihre Uraufführungen an diesem Haus. Namen wie Bertioz oder Wagner wurden ebenso mit dem Mariinsky-Theater verbunden wie Verdi, der hiar sains «Forze del destino» schrieb: Unter der Leitung von Valery Gergiev, der als künstlerischer Opernchef durch seinen unermüdlichen Einsatz massgeblich für den neuerlichen Erfolg des Ensembles nach dem Fall des Eisernen Vorhangs verantwortlich ist, begeintert das Mariinsky-Theater auf seinen Tourness Musikliebhaber auf der ganzen Welt. Eine Station wird Montreux agin.

Das Mariinsky-Theater blickt auf

Vom 13. bis 15. Januar 1995 werden Solisten, Orchester und Chor des Kirov Theaters Mariinsky St. Petersburg im Auditorium-Stravinski drei in der Schweiz exklusive Konzerte geben. Es stehen Werke von so bedeutenden Komponisten. wie Strawinsky. Techsikowsky oder Rimsky-Korsakow auf dem Programm. Die musikalische Leitung wird: - wie könnte es auch anders sein der Opernchef persönlich. Valery Gergley, innehaben.

# Karten für das Kirov Theater Marijnsky erhalten Sie jetzt über

beispiellose Musikerlebnis im Auditorium-Stravinski Eintrittskarten anbieten zu können. Sichern Sie sich jetzt ihre Eintrittskarte für das Kircv Theater Mariinsky St. Petersburg in threm Bally Geschäft.

### Auditorium-Stravioski

Freitag, 13. 1, 1995, 20.30 Uhr Strawinsky, Prelude au Sacre du Printemps, le Rossignol Borodin Polowetzer Tanze Glinka, Ruslan und Luamilla Tschalkowsky, Pique-Dame

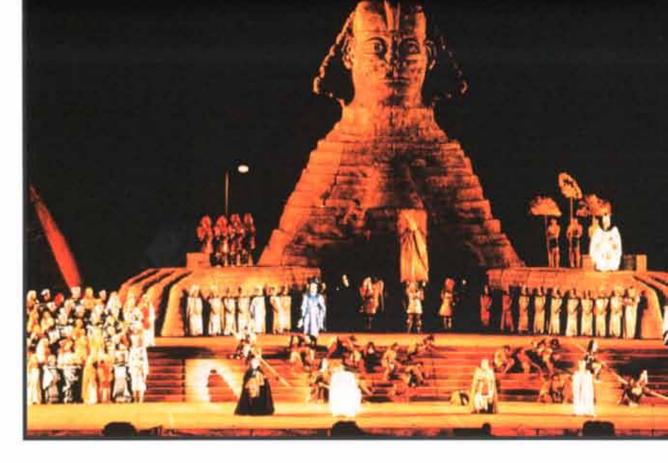
Samstag, 14, 1, 1995, 20:30 Uhr

Boris Godunow Mussorgsky, Oper in einer

Sonntag, 15, 1, 1995, 17.00 Uhr Hommage an Rimsky-Korsakow

Die Legende der unsichtbaren Stadt Kitezh

Programmänderungen vorbehalten



# »Pur ti riveggo.

# mia dolce Aida « RADAMES S. AKT

einmal gesehen hat oder ob man exzum ersten Mai sieht - das Musikdrama zieht einen immer wieder von neuem in seinen Bann. Vor allem die Grossproduktion der Arene di Verona, Diesen Frühling brauchen Sie jedoch nicht extra nach Italien zu reisen, um in den Genuss der Oper aller Opern zu kommen. Denn das Ensemble von Verons ist am 24 und 25. Marz in Basel zu Gast. Rund 1000 Mitwirkende sorgen dafür, dass die einmalige Atmosphäre von Aida auch in der Schweiz das Zu verdanken haben wir den Musik-

Ob man Verdie Melaterwerk schon

genuss von Aida eigentlich keinem Komponisten, sondern einem Politiker, 1863 wurde in Apypten Ismail Pascha ins Amt des Khediven, des

Vizekönigs, berufen, Ein Mann, der die europäische Kultur bewunderte und eich deshalb von europäischen Ratgebern umgeben liess. Seine Liebe zur europäischen Musik veranlasste ihn, ein italienisches Opernhaus zu errichten. Die Idee war, zu dessen Eröffnung 1869 ein Stück oder eine Oper zu schaffen. Der Khedive beauftragte Giuseppe Verdi. für die Eröffnung seines Opernhauses ein Wark zu schreiben. Doch wist nach nochmaligem Intervenieren eines engen Vertrauten des Khediven und unter der Erfüllung verschiedenster Bedingungen, die es Verdi ermöglichten, die volle Kontrolle der Premierenaufführung in Kairo zu wahren, war Verdi bereit. den Auftrag anzunehmen Mit zweijähriger Verspätung vollendete der Perfektionist Verdi seinen Auftrag. Und 1871 wohnte die agyptische und europäische Ellts einem der grössten und faszinierendsten musikalischen Bühnenwerk bei, das je produziert wurde. Verdi selbst blieb der Premiere fern, da er eine Attneidung gegenüber leglicher Offentlichkeit und Anget vor der Obersesreise hatte.

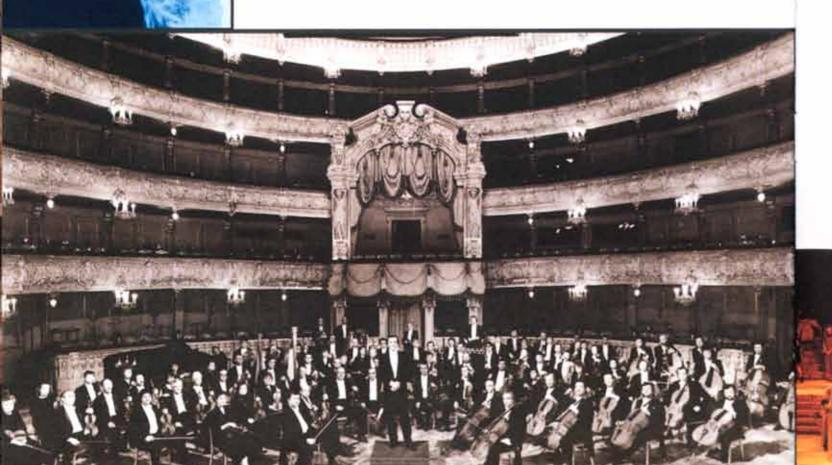
# Für Eintrittskarten zu einem unvergeselichen Opernabend

kommen Sie jetzt zu Bally.

Anlässlich dieses einmaligen Opernerlebnisses haben wir for Sie Eintrittakarien zu den Aufführungen in der Basler St. Jakobshalle vom 24, und 25, Marz 1995 recerviert. Diese können in allen Bally Geschäften noch vor dem Beginn des offiziellen Vorverkaufe bezogen werden

St. Jakobshalle Basel Freitag, 24. 3. 1995, 19.30 Uhr Aida: Deborah Voigt Amneria: Stefania Toczyska Radames: Antonio Ordonez Samstag, 25, 3, 1995, 19,30 Uhr Aida Leona Mitchell Amneris: Brune Beglioni Radames Kristjan Johannsson

Programmänderungen vorbehalten.



**AARAU Baily, Hintere Vorstadt 9** Bally, Bahnhofstrasse 29 BADEN Bally, Badstrasse 15 BAD RAGAZ Bally, Bernhard-Simonstrasse 10 BASEL Bally, Freie Strasse 38 Bally, Greifengasse 19 Bally, Falknerstrasse 8 Bally, Barfüsserplatz 18 **BERN Bally, Spitalgasse 9** Bally, Neuengasse 39 BIEL-BIENNE Bally, Bahnhofstrasse 27 BUCHS Bally, Parkhof/Bahnhofstrasse 57 **CHUR Bally, Poststrasse 23 DAVOS Bally, Promenade 60** FLIMS-WALDHAUS Bally, Hauptstrasse 241 FRAUENFELD Bally, Zürcherstrasse 158 FRIBOURG Bally, Rue de Romont 26 **GENEVE Bally, Rue du Marché 18** Bally Scheurer, Rue du Rhône 62 Bally, Rue Grenus 16 Bally, Centre Balexert Bally, Rue Cendrier 28 INTERLAKEN Bally, Bahnhofstrasse 23 KREUZLINGEN Bally, Hauptstrasse 51a LAUSANNE Bally, Grand-Pont 1 Bally Jaton, Place St. François 9 Bally, Rue du Pont 22 LOCARNO Bally, Largo Zorzi 2 LUGANO Bally, Via Pessina 16 **LUZERN Bally, Grendelstrasse 8** Bally, Hirschenplatz 12 Bally, Hertensteinstrasse 23 MONTREUX Bally, Grand Rue 68 MORGES Bally, Grand Rue 71 NEUCHATEL Bally, Rue de l'Hôpital 11 **OLTEN Bally, Hauptgasse 31** PFAFFIKON Bally, Seedamm-Center PONTRESINA Bally, Via Maestra ST. GALLEN Bally, Multergasse 22 ST. MARGRETHEN Bally, Rheinpark ST. MORITZ Bally, Via Maistra 16 SCHAFFHAUSEN Bally, Vordergasse 61 SOLOTHURN Bally, Gurzelngasse 6 SPREITENBACH Bally, Shopping-Center THALWIL Bally, Gotthardstrasse 23 THUN Bally, Oberballiz 54 **USTER Bally, Uschter 77 VEVEY Bally, Rue Madeleine 28** WADENSWIL Bally, Zugerstrasse 15 WIL Bally, Obere Bahnhofstrasse 50 WINTERTHUR Bally, Marktgasse 74 ZUG Bally, Bahnhofstrasse 12, Bally, Metalli-Center ZÜRICH Bally, Bahnhofstrasse 66 Bally Doelker, Bahnhofstrasse 32 Bally, Falkenstrasse 14 Bally, Lindenplatz Bally, Stauffacherstrasse 28 Bally, Uraniastrasse 10 Bally, Neumarkt Oerlikon, GLATTZENTRUM, Bally, Einkaufszentrum Glatt